



CURRICULUM VITAE



INFORMAȚII PERSONALE

Nume **BUTOERU ȘTEFANIA RALUCA**
Adresă
Telefon
E-mail *ralucis2005@yahoo.com*
Naționalitate *română*
Data nașterii *01. 01. 1985*

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 01 sep. 2007-prezent
- Numele și adresa angajatorului **Colegiul Național Ioniță Asan**
Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului
- Tipul activității sau sectorului de activitate
Profesor titular de limba franceza
- Funcția sau postul ocupat

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 2009-prezent
• Numele și tipul instituției de învățământ **Doctorandă a Școlii doctorale Limbi și identități culturale**
Universitatea din București
Facultatea de Limbi străine
- 2007-2009
• Numele și tipul instituției de învățământ **Master Traducere și terminologie juridică**
Facultatea de Litere,
Universitatea din Craiova
- 2003 - 2007
• Numele și tipul instituției de învățământ **" Facultatea de Litere ", Universitatea din Craiova**
Limb și literatura franceză-Limba și literatura latină
- 2005 - 2006
• Numele și tipul instituției de învățământ **student ERASMUS , Université de Bourgogne, Dijon, Franța**
" Faculté de lettres",
- 1999 - 2003

- Numele și tipul instituției de învățământ

Colegiul Național "ȘTEFAN VELOVAN", Craiova
Profil FILOLOGIE

LIMBI STRĂINE CUNOSCUTE

- Abilitatea de a citi
- Abilitatea de a scrie
- Abilitatea de a vorbi

FRANCEZA

C2
C2
C2

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE SOCIALE

- *persoana foarte sociabila care se integreaza foarte usor in orice fel de grup;*
- *experienta de comunicare inter-culturala*
- *aptitudini excelente de comunicare si de persuasiune*

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE TEHNICE

- *OPERARE PC, OFFICE, COREL DRAW*

ALTE APTITUDINI ȘI COMPETENȚE

-*APRILIE 2009 TRADUCĂTOR AUTORIZAT DE MINISTERUL JUSTIȚIEI PENTRU LIMBA FRANCEZĂ*

STAGII, CURSURI DE FORMARE

1 noiembrie 2010-prezent- **Stagiul de cercetare doctorală**, Université Lyon Lumière 2, Franța
26-30 octombrie 2009 -Stagiul **Le théâtre en classe de français III**, Arad, profesor formator Alain Sabaud
12-14 martie 2009 -**Stagiul Le Delf, un outil pour enseigner et évaluer**, Timișoara, profesor formator Marion Mistichelli
27-30 octombrie 2008 - Stagiul **Le théâtre en classe de français II**, Arad, profesor formator Jean Lataillade
12-21 septembrie 2008 - Cours de limba franceză pentru profesorii debutanți, C.C.D. Inspector Scolar de limba franceză Prof. Adalcisa Mitu
5-10 mai 2008 - Stagiul **Les activités ludiques en classe de FLE**, Universitatea din Craiova, profesor formator Muriel Latapie, Université de Pau, Franța
23-28 aprilie 2007- Stagiul **Les techniques théâtrales comme soutien pédagogique à la pratique de l'oral**, Craiova, profesor formator Emmanuelle Camelot, Université de Pau, Franța

PARTICIPĂRI LA SIMPOZIOANE, CONFERINȚE, MESE ROTUNDE, PARTENERIATE EDUCAȚIONALE

Noiembrie 2010
-SODALITAS 2010-Séminaire international des jeunes chercheurs en Histoire de la linguistique antique, Université Lumière Lyon 2, UMR 5189 HISOMA, Lyon,
-Séméia et Rhéma, Université Lumière Lyon 2,
Octombrie 2010 Colocviul Internațional *Receptarea antichității greco- latine în culturile europene IV*, Craiova, lucrarea *La cause détachée en tete de phrase, facteur de cohésion*
Septembrie 2010 Colocviul internațional *Abordări comparative în studiul limbii*, Universitatea din București, lucrarea *Constructions détachées qui expriment la cause initiant des cadres des discours en français et en roumain.*
Martie 2010 Forum *Innover en français*, București
Mai 2009 - Colocviul internațional *Teoria, practica și didactica traducerii specializate*, Craiova
Martie 2009 - Forum *Innover en français*, București
Martie 2008 - Forum *Innover en français*, București
Noiembrie 2007 - Colocviul Internațional *Receptarea antichității greco- latine în culturile europene*, Craiova, lucrarea *Satyricon după două milenii, Celine și Federico Fellini*